

Z A K O N

O POTVRĐIVANJU PROTOKOLA O IZMENAMA I DOPUNAMA ODREĐENIH DELOVA REGIONALNOG SPORAZUMA ZA EVROPSKU RADIODIFUZNU ZONU (ŠTOKHOLM, 1961.) SA REZOLUCIJAMA (RRC-06-REV.ST61)

Član 1.

Potvrđuje se Protokol o izmenama i dopunama određenih delova Regionalnog sporazuma za Evropsku radiodifuznu zonu (Štokholm, 1961.) sa Rezolucijama (RRC-06-Rev.ST61), sačinjen 16. juna 2006. godine u Ženevi, u originalu na engleskom jeziku.

Član 2.

Tekst Protokola o izmenama i dopunama određenih delova Regionalnog sporazuma za Evropsku radiodifuznu zonu (Štokholm, 1961.) sa Rezolucijama (RRC-06-Rev.ST61), u originalu na engleskom jeziku i u prevodu na srpski jezik glasi:

Protocol revising certain parts of the Regional Agreement for the European Broadcasting Area (Stockholm, 1961)

(Geneva, 2006)

PREAMBLE

The undersigned delegates of the following Member States:

Republic of Albania, People's Democratic Republic of Algeria, Federal Republic of Germany, Principality of Andorra, Austria, Republic of Belarus, Belgium, Republic of Bulgaria, Republic of Cyprus, Vatican City State, Republic of Croatia, Denmark, Arab Republic of Egypt, Spain, Republic of Estonia, Russian Federation, Finland, France, Greece, Republic of Hungary, Republic of Iraq, Ireland, State of Israel, Italy, Hashemite Kingdom of Jordan, Republic of Latvia, The Former Yugoslav Republic of Macedonia, Lebanon, Principality of Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Kingdom of Morocco, Republic of Moldova, Principality of Monaco, Norway, Kingdom of the Netherlands, Republic of Poland, Portugal, Syrian Arab Republic, Slovak Republic, Czech Republic, Romania, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Republic of San Marino, Republic of Serbia, Republic of Slovenia, Sweden, Confederation of Switzerland, Tunisia, Turkey and Ukraine,

meeting in Geneva for a regional radiocommunication conference to revise the Regional Agreement for the European Broadcasting Area (Stockholm, 1961) (ST61 Agreement), between 15 May 2006 and 16 June 2006, and working on the basis of its agenda,

noting Article 8 of the ST61 Agreement,

noting further that the ST61 Agreement was amended in 1985 (see the Protocol amending the Regional Agreement for the European Broadcasting Area (Geneva, 1985)),

having considered the Agreement adopted by the Regional Radiocommunication Conference for the planning of the digital terrestrial broadcasting service in Region 1 (parts of Region 1 situated to the west of meridian 170° E and to the north of parallel 40° S, except the territory of Mongolia) and in the Islamic Republic of Iran, in the frequency bands 174-230 MHz and 470-862 MHz (Geneva, 2006) (RRC-06) (GE06 Agreement),

having also considered the need to harmonize the dates of entry into force and the dates of provisional application of the GE06 Agreement and the revised ST61 Agreement,

recognizing that the analogue Plan annexed to the GE06 Agreement contains the frequency assignments from the updated ST61 Plan as it appears in BR IFIC No. 2569 in frequency bands 174-230 MHz (for Morocco, 170-230 MHz) and 470-862 MHz which are transferred to the new analogue Plan annexed to the GE06 Agreement as a consequence of abrogation of Annex 2 to the ST61 Agreement in the above-mentioned frequency bands,

have adopted, subject to approval by their competent authorities, a revision of the ST61 Agreement, as contained in this Protocol,

declare that, should a Member State from the European Broadcasting Area make reservations¹ concerning the application of one or more of the provisions of the revised ST61 Agreement, no other Member State from the European Broadcasting Area shall be obliged to observe that provision or those provisions in its relations with that particular Member State.

¹ These reservations shall not relate to Article 2 of this Protocol.

ARTICLE 1

Definitions

1 For the purposes of this Protocol, and unless otherwise specified, the following terms shall have the meanings defined below:

- 1.1 *Union*: The International Telecommunication Union.
- 1.2 *Secretary-General*: The Secretary-General of the *Union*.
- 1.3 *Constitution*: The Constitution of the *Union*.
- 1.4 *Convention*: The Convention of the *Union*.
- 1.5 *European Broadcasting Area*: The area designated in No. 5.14 of the Radio Regulations (Edition of 2004).
- 1.6 *ST61 Agreement*: The Regional Agreement for the European Broadcasting Area (Stockholm, 1961), as amended by the Regional Administrative Conference of the Members of the Union in the European Broadcasting Area (Geneva, 1985).
- 1.7 *Conference*: The Regional Radiocommunication Conference for the revision of the *ST61 Agreement* (Geneva, 2006).
- 1.8 *Protocol*: This Protocol revising certain parts of the *ST61 Agreement*.

ARTICLE 2

Revision of certain parts of the ST61 Agreement

2.1 The provisions in Articles 3, 4 and 5 of the *ST61 Agreement* and the associated parts of its Annexes 1 and 2 are abrogated insofar as their application in the frequency bands 174-230 MHz (for Morocco, 170-230 MHz) and 470-862 MHz is concerned.

ARTICLE 3

Entry into force and provisional application of the Protocol

- 3.1 The provisions of the *Protocol* shall apply provisionally as from 17 June 2006 at 0001 hours UTC.
- 3.2 The *Protocol* shall enter into force on 17 June 2007 at 0001 hours UTC.

ARTICLE 4

Approval of the Protocol

4.1 Any Member State from the *European Broadcasting Area* signatory of the *Protocol* shall deposit its instrument of approval of the *Protocol*, as soon as possible, with the *Secretary-General*, who shall at once inform the other Member States of the *Union*, it being understood that for Member States which are not party to the *ST61 Agreement* (as amended or not), such approval shall also imply the approval of, or accession to, the *ST61 Agreement*. The *Secretary-General* is authorized to take, at any time, any appropriate action aimed at the timely implementation of the provisions of this paragraph.

ARTICLE 5

Accession to the Protocol

5.1 Any Member State in the *European Broadcasting Area* which is a party to the *ST61 Agreement* (as amended or not) but not a signatory of the *Protocol*, shall deposit its instrument of accession to the latter, as soon as possible, with the *Secretary-General*, who shall at once inform the other Member States of the *Union*. The *Secretary-General* is authorized to take, at any time, any appropriate action aimed at the timely implementation of the provisions of this paragraph.

5.2 Accession to the *Protocol* shall be made without reservation and shall become effective on the date on which the instrument of accession is received by the *Secretary-General*.

ARTICLE 6

Approval of or accession to the ST61 Agreement

6.1 Any Member State from the *European Broadcasting Area* approving or acceding to the *ST61 Agreement* after the entry into force of the *Protocol* shall be considered as also approving or acceding to the *Protocol*.

ARTICLE 7

Amendment and revision of the Protocol

7.1 The *Protocol* shall not be amended or revised except by a competent regional radiocommunication conference of the Member States from the *European Broadcasting Area* convened in accordance with the procedures laid down in the *Constitution and Convention*.

IN WITNESS WHEREOF, the delegates of the Member States of the International Telecommunication Union from the European Broadcasting Area named below have, on behalf of their respective competent authorities, signed one copy of these Final Acts. In case of dispute, the French text shall prevail. This copy shall remain deposited in the archives of the Union. The Secretary-General shall forward one certified true copy to each Member State of the International Telecommunication Union from the European Broadcasting Area.

Done at Geneva, 16 June 2006

For the Republic of Albania:

Hydajet KOPANI

For the People's Democratic Republic of Algeria:

A. El Kader IBRIR
Mohamed MADOUR
Slimane DJEMATENE
A. El Malek HOUYOU

For the Federal Republic of Germany:

Gerold REICHLE

For the Principality of Andorra:

Xavier JIMENEZ-BELTRAN

For Austria:

Franz PRULL
Peter REINDL

For the Republic of Belarus:

Vladimir TESLYUK

For Belgium:

Freddy BAERT
Michael VAN DROOGENBROEK

For the Republic of Bulgaria:

Dimitar STANTCHEV
Bozhidar KOZHUHAROV
Svilen POPOV
Georgi KOLEV

For the Republic of Cyprus:

Andronikos KAKKOURAS

For the Vatican City State:

Costantino PACIFICI
Giudici PIERVINCENZO

For the Republic of Croatia:

Drazen BREGLEC
Kreso ANTONOVIC
Zeljko TABAKOVIC
Gasper GACINA

For Denmark:

Jorgen Lang NIELSEN
Peter Marlau KNUDSEN
Henning ANDERSEN

For the Arab Republic of Egypt:

Laila Hussein HAMDALLAH
Esmail ELGHUTTANY

For Spain:

Antonio FERNÁNDEZ-PANIAGUA
José Ramón CAMBLOR

For the Republic of Estonia:

Arvo RAMMUS

For the Russian Federation:

Andrey BESKOROVAYNY
Victor STRELETS

For Finland:

Kirsi KARLAMAA
Kari KANGAS

For France:

Arnaud MIQUEL
François RANCY
Dominique Jean ROLFQ

For Greece:

Nissim BENMAYOR
George DROSSOS

For the Republic of Hungary:

Erzsebet BÁNKÚTI
Peter VÁRI

For the Republic of Iraq:

Wesall A. ALI

For Ireland:

John A.C. BREEN
Peter MORAN
Roger WOODS

For the State of Israel:

Haim MAZAR

For Italy:

Francesco TROISI
Mario TAGIULLO
Riccardo DE LEONARDIS
Donato MARGARELLA

For the Hashemite Kingdom of Jordan:

M. AL-WATHIQ SHAQRAH

For the Republic of Latvia:

Imars JEKABSONS
Juris VALENIEKS
Juris RENCIS

For the Former Yugoslav Republic of Macedonia:

Mile VELJANOV

For Lebanon:

Maurice GHAZAL

For the Principality of Liechtenstein:

Kurt BÜHLER

For Luxembourg:

Roland THURMES

For Malta:

Saviour F. BORG
Joseph SPITERI
Adrian GALEA

For the Kingdom of Morocco:

Mohammed LOULICHKI
Mohammed HAMMOUDA
Mustapha BESSI
Mohamed Mamoun SBAY
Abderrahim KHAFI
Nabila EL MERNISSI
Adil ARAMJA

For the Republic of Moldova:

Andrei NEMTANU
Teodor CICLICCI
Eughenii SESTACOV

For the Principality of Monaco:

Carole LANTERI

For Norway:

Geir Jan SUNDAL

For the Kingdom of Netherlands:

Bart SCHAAP
A. VAN DIJKEN
Ben SMITH

For the Republic of Poland:

Krystyna ROSLAN-KUHN
Pawel KACKI
Dariusz WIECEK
Arkadiusz KUREK
Radoslaw TYNIOW

For Portugal:

Maria F. SANTOS SILVA GIRÃO
Miguel J. DA COSTA M. HENRIQUES

For the Syrian Arab Republic:

Moustafa AJENEH
Mohammad HASAN
Adnan SALHAB

For the Slovak Republic:

Milan LUKNAR

For the Czech Republic:

Pavel DVORAK

For Romania:

Florin BEJAN
Catalin M. MARINESCU

**For the United Kingdom of Great Britain
and Northern Ireland:**

Michael GODDARD
Malcolm JOHNSON

For the Republic of San Marino:

Michele GIRI

For the Republic of Serbia:

Dragana CURCIC
Slavenko RASAJSKI
Natalija VARAGIC
Peter STEFANOVIC
Marija RAICKOVIC

For the Republic of Slovenia:

Mihael KRISLJ
Igor FUNA
Franc KOVACIC

For Sweden:

Anders FREDERICH
Per KJELLIN
Percy PETTERSSON

For the Confederation of Switzerland:

Peter B. PAULI

For Tunisia:

Mohammed BONGUI
Lilia SOUSSI
Mohsen GHOMMAN M.

For Turkey:

Tayfun ACARER
Ali ZAR
Erkan CAN

For Ukraine:

Vasyl HANDABURA
Olena ULASENKO

RESOLUTION 1 (RRC-06-Rev.ST61)

Suspension of the Article 4 procedure of the Regional Agreement for the European Broadcasting Area (Stockholm, 1961)

The Regional Radiocommunication Conference for the revision of the ST61 Agreement (Geneva, 2006),

considering

- a) the actions taken by the Regional Radiocommunication Conference for the planning of the digital terrestrial broadcasting service in Region 1 (parts of Region 1 situated to the west of meridian 170° E and to the north of parallel 40° S, except the territory of Mongolia) and in the Islamic Republic of Iran, in the frequency bands 174-230 MHz and 470-862 MHz (Geneva, 2006) (RRC-06), regarding the establishment of the reference situation for analogue television;
- b) that the reference situation for the analogue television, established by RRC-06, for the territories governed by the Stockholm 1961 (ST61) Agreement, coincides with the updated version of the ST61 Plan, as included in BR IFIC No. 2569 with a publication date 16 May 2006;
- c) that the updated version of the ST61 Plan, as included in BR IFIC No. 2569, contains all frequency assignments successfully coordinated by 15 March 2006, which were communicated to the Radiocommunication Bureau by 15 March 2006, provided that the relevant information (e.g. TB3 notices or equivalent statements) has been provided to the Bureau by 21 April 2006;
- d) the necessity for harmonizing the scopes of the ST61 Plan and the analogue television plan annexed to the Regional Agreement established by RRC-06,

recognizing

that the Regional Agreement established by RRC-06 contains a procedure to update the analogue television plan in the frequency bands 174-230 MHz (for Morocco, 170-230 MHz) and 470-862 MHz,

resolves to instruct the Director of the Radiocommunication Bureau

- 1 to cease processing submissions under Article 4 of the ST61 Agreement in the frequency bands 174-230 MHz (for Morocco, 170-230 MHz) and 470-862 MHz after the publication of BR IFIC No. 2569 of 16 May 2006, including the processing of the submissions from administrations in these bands whose processing was not completed in time for inclusion in BR IFIC No. 2569;
- 2 to delete from databases of the Radiocommunication Bureau all entries (notices) related to pending frequency assignments under the procedure of Article 4 of the ST61 Agreement, in the frequency bands 174-230 MHz (for Morocco, 170-230 MHz) and 470-862 MHz, which did not result in a Plan entry for inclusion in the updated version of the ST61 Plan included in BR IFIC No. 2569.

RESOLUTION 2 (RRC-06-Rev.ST61)

**Revision of certain Resolutions and Recommendations
adopted by the European VHF/UHF Broadcasting Conference
(Stockholm, 1961)**

The Regional Radiocommunication Conference for the revision of the ST61 Agreement (Geneva, 2006),

considering

that certain Resolutions and Recommendations adopted by the European VHF/UHF Broadcasting Conference (Stockholm, 1961) (ST61) relate to the use of the frequency bands 174-230 MHz and 470-862 MHz, which are addressed by the provisions adopted by the Regional Radiocommunication Conference for the planning of the digital terrestrial broadcasting service in Region 1 (parts of Region 1 situated to the west of meridian 170° E and to the north of parallel 40° S, except the territory of Mongolia) and in the Islamic Republic of Iran, in the frequency bands 174-230 MHz and 470-862 MHz (Geneva, 2006) (RRC-06),

resolves

that the provisions in Resolutions 1, 2, 3 and 4 and Recommendations 1, 2, 3, 4 and 5 adopted by the ST61 Conference are abrogated as from 17 June 2006 at 0001 hours UTC insofar as their application in the frequency bands 174-230 MHz (for Morocco, 170-230 MHz) and 470-862 MHz is concerned.

**Protokol o izmenama i dopunama određenih delova Regionalnog sporazuma
za Evropsku radiodifuznu zonu (Štokholm, 1961.)**

(Ženeva, 2006.)

PREAMBULA

Dole potpisani delegati sledećih Država članica:

Republike Albanije, Narodne Demokratske Republike Alžir, Savezne Republike Nemačke, Kneževine Andore, Austrije, Republike Belorusije, Belgije, Republike Bugarske, Republike Kipra, Države Grada Vatikana, Republike Hrvatske, Danske, Arapske Republike Egipta, Španije, Republike Estonije, Ruske Federacije, Finske, Francuske, Grčke, Republike Mađarske, Republike Iraka, Irske, Države Izrael, Italije, Hašemitske Kraljevine Jordan, Republike Letonije, Bivše Jugoslovenske Republike Makedonije, Libana, Kneževine Lihtenštajna, Luksemburga, Malte, Kraljevine Maroko, Republike Moldavije, Kneževine Monaka, Kraljevine Holandije, Republike Poljske, Portugalije, Sirijske Arapske Republike, Slovačke Republike, Češke Republike, Rumunije, Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Severne Irske, Republike San Marino, Republike Srbije, Republike Slovenije, Švedske, Konfederacije Švajcarske, Tunisa, Turske i Ukrajine.

koji se sastaju u Ženevi na Regionalnoj konferenciji o radio-komunikacijama radi revizije Regionalnog sporazuma za Evropsku radiodifuznu zonu (Štokholm, 1961.) (Sporazum ST61), između 15. maja 2006. i 16. juna 2006. godine, a koji rade na osnovu dnevnog reda iste,

na osnovu člana 8. Sporazuma ST61,

polazeći od toga da je Sporazum ST61 izmenjen i dopunjen 1985. (videti Protokol kojim je izmenjen i dopunjen Regionalni sporazum za Evropsku radiodifuznu zonu (Ženeva, 1985.)),

razmotrivši Sporazum koji je usvojila Regionalna konferencija o radio-komunikacijama za planiranje digitalne terestrijalne radiodifuzne službe u Regionu 1 (u delovima Regiona 1 koji se nalaze zapadno od meridijana 170° E i severno od uporednika 40° S, osim teritorije Mongolije) i u Islamskoj Republici Iranu, u frekvencijskim opsezima 174-230 MHz i 470-862 MHz (Ženeva, 2006.) (RRC-06) (Sporazum GE06),

razmotrivši takođe potrebu da se usklade datumi stupanja na snagu i datumi privremene primene Sporazuma GE06 i izmenjenog Sporazuma ST61,

prepoznajući da analogni Plan koji se nalazi u aneksu Sporazuma GE06 sadrži dodele frekvencija iz ažuriranog Plana ST61 kao što je navedeno u BR IFIC br. 2569 u frekvencijskim opsezima 174-230 MHz (za Maroko, 170-230 MHz) i 470-862 MHz koji su prebačeni na novi analogni plan koji se nalazi u aneksu Sporazuma GE06 usled ukidanja Aneksa 2 Sporazuma ST61 u gore pomenutim frekvencijskim opsezima,

usvojili su, u skladu sa odobrenjem svojih nadležnih organa, reviziju Sporazuma ST61, sadržanu u ovom Protokolu,

izjavljuju da, ukoliko neka Država članica iz Evropske radio-difuzne zone ispolji rezervu¹ u pogledu primene jedne ili više odredaba izmenjenog Sporazuma ST61, nijedna druga Država članica iz Evropske radiodifuzne zone nije u obavezi da

¹ Ovakve rezerve ne odnose se na član 2. ovog Protokola.

poštuje tu odredbu, odnosno te odredbe, u svojim odnosima sa tom određenom Državom članicom.

Član 1.

Definicije

1. Za svrhe ovog Protokola, ukoliko nije drugačije navedeno, sledeći termini imaju značenja definisana u nastavku:
- 1.1 *Unija*: Međunarodna unija za telekomunikacije.
- 1.2 *Generalni sekretar*: Generalni sekretar *Unije*.
- 1.3 *Ustav*: Ustav *Unije*.
- 1.4 *Konvencija*: Konvencija *Unije*.
- 1.5 *Evropska radiodifuzna zona*: zona utvrđena u odredbi br. **5.14** Pravilnika o radio-komunikacijama (izdanje iz 2004.).
- 1.6 *Sporazum ST 61*: Regionalni sporazum za Evropsku radiodifuznu zonu (Štokholm, 1961), izmenjen i dopunjen od strane Regionalne administrativne konferencije članova Unije u Evropskoj radiodifuznoj zoni, (Ženeva, 1985.).
- 1.7 *Konferencija*: Regionalna konferencija o radio-komunikacijama za reviziju *Sporazuma ST61* (Ženeva, 2006).
- 1.8 *Protokol*: ovaj Protokol kojim se vrši revizija određenih delova *Sporazuma ST61*.

Član 2.

Revizija određenih delova Sporazuma ST61

- 2.1 Odredbe u čl. 3, 4. i 5. *Sporazuma ST 61* i pridodati delovi Aneksa 1 i 2 Sporazuma se ukidaju kao i njihova primena u frekvencijskim opsezima 174-230 MHz (za Maroko, 170-230 MHz) i 470-862 MHz.

Član 3.

Stupanje na snagu i privremena primena Protokola

- 3.1 Odredbe *Protokola* primenjuju se privremeno od 17. juna 2006. godine u 00:01 časova (UTC).
- 3.2 *Protokol* stupa na snagu 17. juna 2007. godine u 00:01 časova (UTC).

Član 4.

Prihvatanje Protokola

- 4.1 Svaka Država članica iz *Evropske radiodifuzne zone* potpisnica *Protokola* deponuje svoj dokument pristupanja *Protokolu*, u najkraćem mogućem roku, kod *Generalnog sekretara*, koji odmah obaveštava druge Države članice *Unije*, pri čemu se podrazumeva da Države članice koje nisu potpisnice *Sporazuma ST61* (izmenjenog i dopunjenog ili ne), ovo prihvatanje takođe podrazumeva prihvatanje ili pristupanje *Sporazumu ST61*. *Generalni sekretar* je ovlašćen da, u bilo kom trenutku, preduzme odgovarajuće mere u cilju blagovremenog sprovođenja odredaba iz ovog stava.

Član 5.

Pristupanje Protokolu

- 5.1 Svaka Država članica u *Evropskoj radiodifuznoj zoni* koja je potpisnica *Sporazuma ST 61* (izmenjenog i dopunjenog ili ne), ali nije potpisnica *Protokola*, deponuje svoj dokument pristupanja istom, u najkraćem mogućem roku, kod *Generalnog sekretara*, koji odmah obaveštava druge Države članice *Unije*. *Generalni sekretar* je ovlašćen da, u bilo kom trenutku, preduzme odgovarajuće mere u cilju blagovremenog sprovođenja odredaba iz ovog stava.
- 5.2 Pristupanje *Protokolu* će biti urađeno bezuslovno i postaće punovažno na dan kada *Generalni sekretar* dobije dokument pristupanja.

Član 6.

Prihvatanje ili pristupanje Sporazumu ST61

- 6.1 Za svaku Državu članicu u *Evropskoj radiodifuznoj zoni* koja prihvata ili pristupa *Sporazumu ST 61*, po stupanju *Protokola* na snagu, smatra se da, takođe, prihvata, odnosno pristupa *Protokolu*.

Član 7.

Izmene i dopune i revizija Protokola

- 7.1 Izmene i dopune ili reviziju *Protokola* može da vrši samo nadležna regionalna konferencija o radio-komunikacijama Država članica iz *Evropske radiodifuzne zone* sazvane u skladu sa procedurama utvrđenim u *Ustavu* i *Konvenciji*.

KAO POTVRDU TOGA, dole imenovani delegati Država članica Međunarodne unije za telekomunikacije iz Evropske radiodifuzne zone su, u ime svojih nadležnih organa, potpisali jedan primerak ovih Završnih akata. U slučaju spora, merodavan je tekst na francuskom jeziku. Ovaj primerak deponuje se u arhivu Unije. Generalni sekretar prosleđuje po jedan overeni primerak veran originalu svakoj Državi članici Međunarodne unije za telekomunikacije iz Evropske radiodifuzne zone.

Sačinjeno u Ženevi, 16. juna 2006.

REZOLUCIJA 1 (RRC-06-Rev.ST61)

Obustava procedure iz člana 4. Regionalnog sporazuma za Evropsku radiodifuznu zonu (Štokholm, 1961.)

Regionalna konferencija o radio-komunikacijama za reviziju Sporazuma ST61 (Ženeva, 2006.)

imajući u vidu

- a) mere koje je preduzela Regionalna konferencija o radio-komunikacijama za planiranje digitalne terestrijalne radiodifuzne službe u Regionu 1 (u delovima Regiona 1 koji se nalaze zapadno od meridijana 170° E i severno od uporednika 40° S, osim teritorije Mongolije) i u Islamskoj Republici Iranu, u frekvencijskim opsezima 174-230 MHz i 470-862 MHz (Ženeva, 2006) (RRC-06), u vezi sa utvrđivanjem referentne situacije za analognu televiziju;
- b) da se referentna situacija za analognu televiziju, utvrđenu od strane RRC-06, za teritorije na koje se odnosi Sporazum ST61, podudara sa ažuriranom verzijom Plana ST61, koja je uneta u BR IFIC br. 2569 čiji je datum objavljivanja 16. maj 2006;
- c) da ažurirana verzija Plana ST 61, koja je uneta u BR IFIC br. 2569, sadrži sve frekvencijske dodele čija je koordinacija uspešno obavljena do 15. marta 2006. godine, a koje su dostavljene Birou za radio-komunikacije do 15. marta 2006. godine, pod uslovom da su relevantne informacije (npr. TB3 saopštenja ili slične izjave) dostavljene Birou do 21. aprila 2006. godine;
- d) potrebu za usaglašavanjem oblasti primene Plana ST 61 i plana analogne televizije koji se nalazi u aneksu Regionalnog sporazuma koji je utvrđen od strane RRC-06,

prepoznajući

da Regionalni sporazum utvrđen od strane RRC-06 sadrži proceduru za ažuriranje analognog televizijskog plana u frekvencijskim opsezima 174-230 MHz (za Maroko 170-230 MHz) i 470-862 MHz,

odlučuje da obavesti direktora Biroa za radio-komunikacije

- 1 da obustavi obradu zahteva na osnovu člana 4. Sporazuma ST61 u frekvencijskim opsezima 174-230 MHz (za Maroko 170-230 MHz) i 470-862 MHz, po objavljivanju BR IFIC br. 2569 od 16. maja 2006. godine, uključujući i obradu zahteva administracija u ovim opsezima čija obrada nije okončana na vreme da bi se unela u BR IFIC br. 2569;
- 2 da izbriše iz baza podataka Biroa za radio-komunikacije sve upise (note) koji se odnose na nerešene frekvencijske dodele na osnovu procedure iz člana 4. Sporazuma ST61, u frekvencijskim opsezima 174-230 MHz (za Maroko 170-230 MHz) i 470-862 MHz, koji se nisu pojavili u Planu ulaznih podataka koji se unose u ažuriranu verziju Plana ST61 koji je unet u BR IFIC br. 2569.

REZOLUCIJA 2 (RRC-06-Rev.ST61)

Revizija određenih Rezolucija i Preporuka usvojenih od strane Evropske VHF/UHF konferencije za radiodifuziju

(Štokholm, 1961.)

Regionalna konferencija o radio-komunikacijama za reviziju Sporazuma ST61 (Ženeva, 2006.)

imajući u vidu

da se određene Rezolucije i Preporuke usvojene od strane Evropske VHF/UHF konferencije za radiodifuziju (Štokholm, 1961.) (ST61) odnose na korišćenje frekvencijskih opsega 174-230 MHz i 470-862 MHz, na koje se odnose odredbe usvojene od strane Regionalne konferencije o radio-komunikacijama za planiranje digitalne terestrijalne radiodifuzne službe u Regionu 1 (u delovima Regiona 1 koji se nalaze zapadno od meridijana 170° E i severno od uporednika 40° S, osim teritorije Mongolije) i u Islamskoj Republici Iranu, u frekvencijskim opsezima 174-230 MHz i 470-862 MHz (Ženeva, 2006.) (RRC-06),

odlučuje

da se odredbe u Rezolucijama 1, 2, 3 i 4 i Preporukama 1, 2, 3, 4 i 5, usvojene od strane Konferencije ST61, ukidaju počevši od 17. juna 2006. godine u 0001 UTC što se tiče njihove primene u frekvencijskim opsezima 174-230 MHz (za Maroko 170-230 MHz) i 470-862 MHz.

Član 3.

O prihvatanju izmena i dopuna tehničkih propisa koji su sastavni deo Regionalnog sporazuma za Evropsku radiodifuznu zonu (Štokholm, 1961.) i njihovoj primeni u Republici Srbiji odlučuje Vlada.

O objavljivanju tehničkih propisa iz stava 1. ovog člana stara se ministarstvo nadležno za poslove telekomunikacija.

Član 4.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom glasniku Republike Srbije - Međunarodni ugovori”.